

## Registro para la reparación

Para lograr las reparaciones, todas las víctimas —civiles, militares y policiales—, deben ser registradas por el Consejo de Reparaciones (CR) en el RUV. Por razones que no son motivo de análisis en esta nota, esta tarea que le compete íntegramente al Estado, ha venido contando con innumerables organizaciones del movimiento en todas las regiones, que colaboran activamente procurando convenios con los alcaldes provinciales, distritales y gobiernos regionales, así como con la instalación de módulos fijos e itinerantes de registro, a fin de contribuir a su pronta finalización, acercando así a las víctimas y sus beneficiarios, a la obtención de su derecho a la reparación integral.

Destacamos la labor de las Iglesias en este contexto. La Comisión Episcopal de Acción Social (CEAS) y la Asociación Paz y Esperanza lograron capacitar y movilizar a unas 30 iglesias del Cono Este y Norte, para realizar una campaña de registro en apoyo al trabajo que viene desarrollando el Consejo de Reparaciones en Lima Metropolitana. Con esta alianza, las iglesias de Lima abren sus puertas para instalar en ellas módulos de atención que sirvan para orientar a los familiares y registrar a las víctimas.



Niños de Huancavelica ganadores del concurso 'Cuentos por la Paz' exhiben sus premios.

Ortiz, líder social y representante de los familiares de La Cantuta y Rosa Villarán, secretaria ejecutiva del Movimiento Ciudadano 'Para que no se repita'. La actividad autogenerada contó con participantes de Bolivia, Ecuador, Cusco, Pasco, Huánuco, Lima; entre periodistas, investigadores y políticos, a sala llena en la Universidad Nacional de Ingeniería el 15 de mayo de 2008.

## Los niños nos cuentan cómo quieren la paz

El Concurso de Cuentos por la Paz se dirigió a todos los grados de primaria y secundaria, con el fin de desarrollar la capacidad de producción de textos sobre la situación que vivió nuestro país con la presencia del terrorismo y las acciones a favor de la paz. Este concurso permitió a los niños y jóvenes que participaron reflexionar y asumir compromisos a través de la redacción y producción de textos creativos y originales.

Dicho concurso fue organizado por el Movimiento Ciudadano "Para que no se repita", el Parlamento Juvenil y el Parlamento Unión Colegial, la Mesa de Concertación

para la Lucha Contra la Pobreza, Defensoría del Pueblo y la Universidad Privada Antonio Guillermo Urrelo, contando con el auspicio del Centro de Innovación Tecnológico Joyera Koriwasi, la Asociación Servicios Educativos Rurales y el Círculo Literario Gravilla.

## Salud mental para las víctimas: urgencia impostergable

El 3 de junio pasado se presentó ante el Congreso de la República el proyecto de ley N° 02465 – Ley de Salud Mental, como una iniciativa multipartidaria. El proceso para impulsar la elaboración del proyecto consistió no sólo en realizar consultas a expertos en el tema, sino en concertar reuniones con sectores del Estado y de la sociedad civil involucrados. Entre los actores consultados figuran funcionarios de la Defensoría del Pueblo, MINS, MIMDES, INPE, así como familiares, usuarios, psiquiatras, psicólogos, organizaciones de víctimas de la violencia y de personas con discapacidad, entre otros.

El proyecto busca atender a las poblaciones afectadas por el conflicto armado interno y los damnificados por desastres naturales. Fue presentado el martes 26 de agosto en audiencia pública en la ciudad de Humanga, Ayacucho. La iniciativa legislativa toma en cuenta que la salud mental está relacionada a la autoestima, a la mayor conciencia de ser sujetos de derecho, al desarrollo humano, a la canalización de la violencia hacia la

resolución de conflictos por vías constructivas, a la participación comunitaria para el mejoramiento de sus condiciones de vida, entre otros.

## “Solidaridad, cuidado y justicia contra el dolor, la culpa y el estigma”

Bajo esta frase, se cristalizó la reparación simbólica a las mujeres víctimas de la violencia sexual durante el conflicto armado en Huancavelica, contenida en la “Ordenanza Municipal de Reparación Simbólica a Mujeres Víctimas de la Violencia Sexual durante el Conflicto Armado” que la Municipalidad de Huancavelica otorgó, acogiendo una propuesta de la ONG peruana DEMUS.

El decreto establece que se conmemorará el “Día del Reconocimiento Simbólico a Mujeres Víctimas de Violencia Sexual” en la provincia el día 25 de agosto de cada año. Según el comunicado “Dignificando a las víctimas de violencia sexual en Huancavelica”, desde una perspectiva de género, se puede observar que, en el contexto de violencia que vivió el país, “la mujer en su condición de tal tuvo una afectación distinta. (...) De manera específica, las mujeres fueron víctimas de crímenes de violencia sexual.”

En el Informe Final de la Comisión de la Verdad y Reconciliación (CVR) se constata que, de los 538 casos de violencia sexual reportados, 527 fueron cometidos contra mujeres.

## Estado de miedo traducido al quechua

Durante la campaña CVR+5 se trajo el estreno de 'Estado de Miedo' al quechua, luego de haberse traducido ya a 48 idiomas. Pamela Yates y Paco de Onís (directora y productor) de la película Estado de Miedo, estuvieron desde el 28 de agosto de 2008 realizando presentaciones en las ciudades de Lima, Huamanga, Huanta, Socos, entre otras.

El lanzamiento de la edición del DVD Quechua/Español del film en el Perú, 'Estado de Miedo' incluye una guía para talleres junto al CD. Los comentarios y reacciones sobre la película en cada presenta-



ción, están siendo registrados y colgados en la web de la productora; los realizadores del film han enfatizado la importancia de que todos participen interactivamente del diálogo que propone Estado de Miedo.

## 60° Aniversario de la Declaración Universal de DD.HH.

La Declaración Universal de Derechos Humanos cumplió 60 años el 10 de diciembre de 2008. Por ello, a iniciativa del Secretario General, las Naciones Unidas iniciaron una campaña de promoción, con el objetivo de conmemorar la Declaración y la promesa que sustenta la durabilidad de ese lema: “Dignidad y justicia para todas y todos”.

La conmemoración se extendió a lo largo de todo el 2008 y terminó el Día de los Derechos Humanos de este año. Estuvo orientada a seguir fomentando la concienciación respecto de la Declaración y

En París, Francia, una ceremonia organizada por las instituciones integrantes de la Plataforma Europa Perú (PEP) premió, el 10 de diciembre, el trabajo de las organizaciones de Derechos Humanos en el Perú y destacó la labor del Movimiento Ciudadano 'Para que no se repita'.

La CNDDHH a su vez, entregó el máximo galardón de los DDHH 2008 a la congregación Maryknoll. Así mismo, en todas las regiones del país, diversas personalidades destacadas por su labor en defensa y promoción de los DDHH fueron galardonadas por el colectivo PROJUR.

## Espacio de memoria: Ojo que llora en Apurímac

El 4 de julio en el distrito de Toraya, provincia de Aymaraes, Apurímac, se desarrolló la ceremonia de Reparación Simbólica que consistió en el develamiento del "Ojo que llora". Así mismo, desde el Municipio distrital se leyó la resolución de alcaldía No 32-2008 que reconoce oficialmente como



Ojo que llora: Ama Q'onkanapaq (De la negación al reconocimiento) Toraya Apurímac.

su importancia para los pueblos del mundo.

Desde el 10 de diciembre de 1948, en esa fecha se ha conmemorado el Día de los Derechos Humanos en todo el mundo.

víctimas y afectados de la violencia política a los comuneros caídos de Llinque. Del mismo modo el Consejo de Reparaciones hizo entrega de constancias de beneficiarios colectivos a las comunidades de Llinque, Toraya, Canua y Tanta, pertenecientes al referido distrito.



Conversatorio "Justicia, democracia y la CVR" en la Cumbre de los Pueblos.

## PUTIS y la búsqueda de justicia y verdad

El sábado 17 de mayo de 2008 se inició la exhumación de la fosa común más grande del Perú que se haya encontrado hasta el momento. Se estima que esta fosa, ubicada en la comunidad de Putis, altura de Huanta, contiene más de 100 personas asesinadas entre ancianos, mujeres y niños indefensos, durante la época de la violencia política.

Este hallazgo que horrorizó al mundo entero, pone de manifiesto el dolor de trece mil familias en nuestro país que aún no encuentran a sus muertos, entre las más de cuatro mil fosas todavía por exhumar. Las instituciones del movimiento colaboran activamente con las familias y comunidades que van recibiendo decenas de cadáveres para ser sepultados, con la dignidad que al menos un ataúd y un sencillo mausoleo, requieren para 'cerrar' un ciclo del duelo y descansar en paz... esperando justicia.



La fosa común más grande encontrada hasta el momento en la comunidad de Putis, altura de Huanta.

En Putis, el EPAF inicia las exhumaciones de los restos de las personas asesinadas en 1984 por militares que venían operando en esa zona. A sólo 30 centímetros de hacer las excavaciones, ya se venían encontrando restos como prendas, huesos y artefactos asociados de mujeres, varones y niños. También se encontró muchos casquillos de balas.

Posteriormente, el martes 17 de febrero del presente año, se inauguró la muestra fotográfica Si no vuelvo, me buscas en Putis, del fotógrafo Domingo Giribaldi, en la sala de Exposiciones Sir Elton John, Sala del Centro de Derechos Humanos de la ciudad de Londres. Actualmente, la asociación Paz y Esperanza –con el apoyo

de muchísimas instituciones– viene realizando una campaña de recolección de firmas para pedir que el Ministerio de Defensa entregue los nombres de los militares involucrados en los diferentes casos de violaciones de derechos humanos durante el conflicto armado interno (1980 - 2000), entre ellos el caso Putis.

## Alemania se compromete con las Recomendaciones del IF de la CVR

El año pasado, desde Alemania tuvimos tres noticias relacionadas a nuestra agenda de difundir los avances en Derechos Humanos en el Perú. La primera fue la aparición de la primera edición en alemán del libro que contiene el resumen y conclusiones de IF de la CVR, presentada en Berlín. El libro de 208 páginas fue presentado por Salomón Lerner, Josef Sayer (MISEREOR) y por la ministra de la Cooperación para el desarrollo del gobierno alemán, Sra. Heidemarie Wiczorek-zeul.

Por otro lado, se llevó a cabo la conmemoración de los 5 años de la presentación del Informe Final de la CVR, organizada por la Asociación

Xochicuicatl, quienes realizaron un conversatorio dirigido a una audiencia mixta –latinoamericana y alemana– para presentar el Informe de la CVR, un acto público para institucionalizar un espacio de memoria de las víctimas de la violencia en Perú y un taller sobre el abordaje de la memoria

dirigido al personal de dicha asociación por su relación con el tema.

Y finalmente, colegas de INFOSTELLE realizan una creativa campaña de sensibilización e incidencia que consistió en imprimir 3,000 postales que fueron distribuidas en toda Alemania, para

que cada ciudadano se le envíe a su Cancillera, Angela Merkel, pidiéndole que a su venida a Lima, con ocasión de la Cumbre ALC-UE, incida ante las más altas autoridades peruanas para que el Estado peruano cumpla a cabalidad las Recomendaciones de la CVR.



Convocatoria de la Asociación Xochicuicatl para el conversatorio sobre CVR en Berlín, Alemania.

Einladung zur Peru-Veranstaltung am 24. Oktober 2008

Vortrag + Diskussion

### Yuyanapaq – Wider das Vergessen

Fünf Jahre sind seit der Übergabe des Abschlussberichtes der Wahrheits- und Versöhnungskommission (CVR) vergangen. Welche Fortschritte hat es seitdem gegeben? Wie sahen die politischen Antworten auf die Empfehlungen aus?

Mit Beiträgen von

Elena Muguruza Informationsstelle Peru e.V.  
Dr. Cordula Strocka Internationale Akademie an der Freien Universität Berlin

Freitag, 24.10.2008, 17:30 – 20:00 Uhr  
Xochicuicatl e.V., Lateinamerikanischer Frauenverein  
Winsstraße 58, 10405 Berlin // Internet: www.xochicuicatl.de

Xochicuicatl e.V.  
Lateinamerikanischer Frauenverein



# Movimiento Ciudadano PARA QUE NO SE REPITA

Boletín N° 17  
año 5  
Febrero 2009  
Edición especial

## Logros de la campaña 2008: CVR+5

En este número especial del boletín, daremos un recorrido a las noticias, actividades y campañas realizadas durante el año que merecen compartir y destacarse.

Lamentablemente, con las pocas páginas de este boletín nos es imposible alcanzar a recoger la diversidad de las acciones realizadas en las 25 regiones de nuestro país... sin embargo, con las que mostramos a continuación esperamos que nos sintamos representados todas y todos.

### Concurso Nacional de Periodismo CVR+5

El Concurso Nacional de periodismo CVR+5, desde su lanzamiento nacional el 19 de junio de 2008, se propuso que los trabajos que participen contribuyan a poner en la agenda pública y sensibilizar a la población, sobre los avances en la implementación de las Recomendaciones del informe final de la Comisión de la Verdad y Reconciliación (CVR), al conmemorarse los cinco años de su presentación.

Y lo logró... los temas de desplazados, jóvenes frente al informe de la CVR, reparaciones individuales, pedidos de justicia, el horror de 20 años de violencia, la reconciliación, las nuevas exhumaciones, la gobernabilidad, los desaparecidos, la violencia



sexual contra la mujer, los espacios para la memoria y los derechos humanos; estuvieron en la agenda pública, gracias a los 260 inscritos y concursantes de Cusco, Ayacucho, Lima, Junín, Puno, Huanuco, Arequipa, Ucayali, Apurímac, Piura, Cajamarca, La Libertad, Ancash, Lambayeque, Pasco, Huancavelica, San Martín, Loreto, Madre de Dios, Tacna y Moquegua, que publicaron sus trabajos en la radio, la TV y la prensa escrita.

Fue en el Parque Reducto de Miraflores en Lima, 6 meses después, donde se celebró la premiación del Concurso Nacional de Periodismo CVR+5, en el marco de la 12ª reunión nacional del movimiento con todos sus delegados presentes. La ceremonia contó con la participación de representantes de las víctimas militares, policiales y civiles, cuyos presi-

dentos otorgaron premios a los concursantes, así como la Defensoría del Pueblo, las Ongs de Desarrollo, Transparencia, Organizaciones de Mujeres, de la Cooperación Internacional y el presidente de la MCLCP. Todos ellos, junto a Enrique Zileri y Fabrizio Aguilar –miembros del Jurado–, ofrecieron hondas reflexiones respecto de los desafíos que los años de violencia nos dejan para el hoy y el mañana. (Ver y escuchar en: <http://es.youtube.com/paraquenoserepita>).

Al evento asistieron, además de representantes del Ejecutivo, personalidades del mundo político, mediático, diplomático, de Iglesias y DDHH, junto a los concursantes 'nominados' de varias regiones que participaron con la presentación de sus trabajos.



Augusto Rubio Acosta

Canal N.



### Los ganadores

#### Prensa Nacional

1er puesto: Nilton César Torres Varillas, 'Desde el dolor y la verdad'. Revista Domingo, La República.  
2do Puesto: Enrique Chávez Durán, 'Los acordes del duelo', Revista Caretas.

#### Prensa Regional

1er Puesto: Augusto Rubio Acosta, 'Con el Nudo en la Garganta', La Industria, Ancash.  
2do puesto: Cristhian Ticona Coaguila y Giuliana Retamozo, 'El olvido está lleno de memoria'. La República, Arequipa.

#### Radio Regional

1er Puesto: Edgar Cárdenas García, '5 años de verdad', Radio Marañón, Cajamarca.

#### 2do Puesto:

Marco Antonio Juskamaita Huarca, 'Desaparecidos en Ayacucho. ¿Aún hay esperanza?'. La Voz de Huamanga, Ayacucho.

#### TV Nacional

1er Puesto: Teresa Giovana Argandoña Liza, 'Huellas de una Guerra', El Meridiano, Red Global Canal 13.

#### 2do Puesto:

Lucía Patricia Wiesse Risso, 'Lista de espera', Canal N.

#### TV Regional

1er puesto: Javier Briceño Torres, 'Clamando justicia', Cadena 15 TV, Junín.  
2do Puesto: Mario Milton Quisocala Lipa, 'Por el eterno descanso', programa Medio Mundo, Educa TV, Puno.

Movimiento ciudadano Para que no se repita

Camilo Carrillo 479, Jesús María, Lima 11, Perú - T. 433-6453 / 3306307 Fax: 433-1078  
comunica@paraquenoserepita.org.pe www.paraquenoserepita.org.pe es.youtube.com/paraquenoserepita